

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

ALPOLGÁRMESTER

**JAVASLAT**

a nemzetiségi önkormányzatok működési feltételeinek 2019. évi biztosításáról szóló „Együttműködési Megállapodás”-ok felülvizsgálatára és hatályban tartására

Készítette: **Majorné Sándor Beáta**  
Szervezési Iroda

Előterjesztő: **Pákozdi József**  
alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve:  
egyeztető lap szerint

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:  
a Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottságnak  
a Pénzügyi Ellenőrzési és Ügyrendi Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

  
**dr. Vincze Anikó**  
jegyző

Az előterjesztés leadva:  
2023. január 20.

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2023. évi ..... 13. .... sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2023. 01. 26.

Testületi ülés időpontja:  
2023. január 26.

## Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete a 2019. november 28-i ülésén tárgyalta a „Javaslat a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választás alapján létrejött helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő Együttműködési Megállapodásra” című előterjesztést.

Az előterjesztésről a testület a mellékelt 359/2019. (XI.28.) Kt. számú határozattal döntött, az egyes helyi nemzetiségi önkormányzatok elhelyezéséről a 358/2019. (XI.28.), a 360/2019. (XI.28.) Kt., és a 361/2019. (XI.28.) Kt. számú határozatokkal döntött.

A 2019. évi megállapodás - melynek tartalmi elemeit jogszabály határozza meg – a ciklus végéig szól.

Évente vizsgálni kell, hogy az Együttműködési Megállapodásokban a kötelező tartalmi elemeken kívüli részekben (juttatás mértéke, helyiség, működési költségek viselése stb.) szükséges-e változtatás.

Változtatásra okot adó körülmény hiányában a megállapodások módosítása nem szükséges, 2020-ban erről a testület a 25/2020. (I.30.) Kt. számú határozattal, 2021-ben a polgármester – jogszabályi felhatalmazás alapján a Képviselő-testület hatáskörében eljárva – a 14/2021. (II.04.) Polgármesteri határozattal, 2022-ben a testület a 13/2022. (I.27.) Kt. számú határozattal döntött. A változás jelenleg sem szükséges, az önkormányzatnak nincs szándéka a nemzetiségek részére biztosított működési feltételeken változtatni, a megállapodások megfelelnek az államháztartásról szóló törvény, a nemzetiségek jogairól szóló törvény, valamint a hatályos végrehajtási rendeletben előírtaknak.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a határozati javaslatot támogatni szíveskedjenek.

Budapest, 2023. január „20...”.

  
**Pákozdi József**  
alpolgármester

### Melléklet(ek):

1. sz. melléklet: 359/2019. (XI.28.) Kt. határozat
2. sz. melléklet: 360/2019. (XI.28.) Kt. határozat
3. sz. melléklet: 361/2019. (XI.28.) Kt. határozat
4. sz. melléklet: 25/2020. (I.30.) Kt. határozat
5. sz. melléklet: 14/2021. (II.04.) PM határozat
6. sz. melléklet: 13/2022. (I.27.) Kt. határozat
7. sz. melléklet: Egyeztető lap

**Határozati javaslat:**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 359/2019. (XI.28.) Kt. számú határozata alapján - melyet a testület 2020-ban a 25/2020. (I.30.) Kt. számú határozattal, 2021-ben a 14/2021. (II.04.) számú Polgármesteri határozattal a testület jogkörében eljárva a polgármester, valamint a testület 2022-ben a 13/2022. (I.27.) Kt. számú határozattal megerősített - a helyi nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületeivel megkötött Együttműködési Megállapodásokat hatályában, változtatás nélkül fenntartja, a módosításukat nem kezdeményezi.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a döntésről a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeit tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** jegyző

A határozat elfogadásához a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2019. november 28-án (csütörtök) 17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 9. pontja:** (195. sz. előterjesztés) + cserelapok

**Javaslat a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választás alapján létrejött helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő Együttműködési Megállapodásra**

**Előterjesztő:** Pákozdi József alpolgármester

**359/2019. (XI.28.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jelen határozati javaslat 1., 2., 3. számú mellékletét képező megállapodásmintákat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (2) bekezdésében előírt megállapodás tartalmaként elfogadja és kijelenti, hogy a 2019. évi helyi nemzetiségi önkormányzati képviselő választást követően megalakult helyi nemzetiségi önkormányzatok – azaz a Csepeli

- Bolgár, Görög és Szerb Önkormányzatokkal a határozat 1. sz. melléklete,
- a Német és Örmény Önkormányzatokkal a határozat 2. sz. melléklete,
- a Roma, Román, Ukrán és az újonnan alakult Horvát, Lengyel Önkormányzatokkal a határozat 3. sz. melléklete

szerinti tartalommal kíván megállapodni a helyi önkormányzati támogatásukról, a működési (személyi, tárgyi és elhelyezési) feltételeikről helyi önkormányzati támogatásukról és az ahhoz kapcsolódó végrehajtási feladatok ellátásáról egységesen - a helyiséghasználat kérdésében egyediesítetten - 2019. november 29-től a helyi nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testületének megbízatásáig tartó időszakra.

**Határidő:**

2019. december 20.

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor, jegyző

nemzetiségi önkormányzatok elnökei

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2019. november 28-án (csütörtök) 17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácsstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 9. pontja:** (195. sz. előterjesztés) + cserelapok

**Javaslat a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választás alapján létrejött helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő Együttműködési Megállapodásra**

Előterjesztő: Pákozdi József alpolgármester

**360/2019. (XI.28.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete megerősíti, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX törvény 80. § (1) bekezdésében a) pontjában előírtakra tekintettel a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati képviselő választást követően megalakult (de már korábban is működő) Csepeli Német, Örmény, Roma, Román és Ukrán Önkormányzatok részére az ingyenes helyiséghasználatot 2019. november 29-től a helyi nemzetiségi önkormányzatok Képviselő-testületeinek megbízatásáig az alábbiakban foglaltak szerint biztosítja. A Képviselő-testület egyúttal tudomásul veszi, hogy a Csepeli Bolgár Önkormányzat, a Csepeli Görög Önkormányzat és a Csepeli Szerb Önkormányzat helyiséghasználat biztosítását nem igényli.

A Csepeli Német Önkormányzat és a Csepeli Örmény Önkormányzat a Csepeli Városkép Kft. telephelyén 1213 Bp. Szent István út 230. (hrsz. 205920/7) sz. alatti 25 m<sup>2</sup> alapterületű helyiség – közös használatra.

A Csepeli Roma Önkormányzat 1211 Bp. Kossuth L. u. 166. (hrsz.201031/65/A/208) sz. alatti 52 m<sup>2</sup> alapterületű helyiség használata.

Csepeli Román Önkormányzat 1214 Bp. Zrínyi u. 3/a (hrsz. 201031/69/A/4) sz. alatti 51 m<sup>2</sup> alapterületű helyiség használata.

Csepeli Ukrán Önkormányzat 1214 Bp. Nap u. 2. (hrsz. 200959/7) sz. alatti 36m<sup>2</sup> alapterületű helyiség használata.

A Képviselő-testület felkéri a Polgármestert, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő megállapodásokban a fenti helyiségeket szerepeltesse.

**Határidő:**

2019. december 20.

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor, jegyző

nemzetiségi önkormányzatok elnökei

17 igen

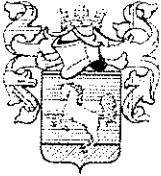
0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2019. november 28-án** (csütörtök) 17.00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 9. pontja:** (195. sz. előterjesztés) + cserelapok

**Javaslat a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választás alapján létrejött helyi nemzetiségi önkormányzatokkal kötendő Együtműködési Megállapodásra**

Előterjesztő: Pákozdi József alpolgármester

**361/2019. (XI.28.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. évi nemzetiségi önkormányzati választást követően létrejött és megalakult Horvát, Lengyel és Szerb nemzetiségi Önkormányzatok részére külön döntésével biztosítja a működésükhöz szükséges helyiségeket, oly módon, hogy a Horvát nemzetiségi önkormányzat részére biztosítandó helyiség a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat által történő – az érintett nemzetiségi önkormányzatok megállapodásán alapuló - időszakos használatához hozzájárul, a 3. sz. megállapodásminta IV. fejezetében „Helyiséghasználat” címszó alatti pontokban foglalt kötelezettségek a Horvát Nemzetiségi Önkormányzatot terhelik. A helyiségek címe az Együtműködési Megállapodások aláírása után – a döntést követően - függetlékként kerül csatolásra a megállapodásokhoz.

A testület felkéri a Polgármestert, hogy a címek megállapodásokhoz csatolása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

**Határidő:**

2019. december 20.

**Felelős:**

Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor, jegyző

nemzetiségi önkormányzatok elnökei

17 igen

0 nem

0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2020. január 30-án** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 12. pontja:** (6. sz. előterjesztés)

**Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok működési feltételeinek 2019. évi biztosításáról szóló „Együtműködési Megállapodás”-ok felülvizsgálatára és hatályban tartására**

**Előterjesztő:** Pákozdi József alpolgármester

**25/2020. (I.30.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 359/2019. (XI.28.) Kt. számú határozat alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületeivel megkötött Együtműködési Megállapodásokat hatályában, változtatás nélkül fenntartja, a módosításukat nem kezdeményezi.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a döntésről a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeit tájékoztassa.

**Határidő:**

azonnal

**Felelős:**

Borbély Lénárd polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:**

dr. Szeles Gábor jegyző

12 igen

1 nem

4 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző



BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
• POLGÁRMESTER •

**14/2021. (II.04.) Polgármesteri határozat**

Borbély Lénárd, mint Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának polgármestere a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 478/2020. (XI.03.) Kormányrendelettel elrendelt veszélyhelyzetre tekintettel és a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján – a Képviselő-testület hatáskörében eljárva - úgy döntök, hogy a 359/2019. (XI.28.) Kt. számú határozat - melyet a 25/2020. (I.30.) Kt. számú határozattal a testület megerősített - alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületeivel megkötött Együttműködési Megállapodásokat hatályában, változtatás nélkül fenntartom, a módosításukat nem kezdeményezem, a döntésről a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeit tájékoztatom.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** dr. Szeles Gábor, jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a veszélyhelyzeten kívüli időszakban a képviselők **egyszerű** többségű támogató szavazata szükséges.

Budapest, 2021. február 4.

Borbély Lénárd  
polgármester





BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
KÉPVISELŐ-TESTÜLET

**KIVONAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2022. január 27-én** (csütörtök) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből

**Napirend 10. pontja:** (8. sz. előterjesztés)

**Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok működési feltételeinek 2019. évi biztosításáról szóló „Együtműködési Megállapodás”-ok felülvizsgálatára és hatályban tartására**

**Előterjesztő:** Pákozdi József alpolgármester

**13/2022. (I.27.) Kt.**

**HATÁROZAT**

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 359/2019. (XI.28.) Kt. számú határozata, melyet 2020-ban a 25/2020. (I.30.) Kt. számú határozat - a testület 2021-ben a 14/2021. (II.04.) számú polgármesteri határozattal a testület jogkörében eljárva a Polgármester megerősített - alapján a helyi nemzetiségi önkormányzatok képviselő-testületeivel megkötött Együtműködési Megállapodásokat hatályában, változtatás nélkül fenntartja, a módosításukat nem kezdeményezi.

A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy a döntésről a helyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeit tájékoztassa.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Borbély Lénárd, polgármester

**Végrehajtás előkészítéséért felelős:** jegyző

17 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**elfogadva**

K.m.f.

**Borbély Lénárd**  
polgármester

**dr. Szeles Gábor**  
jegyző


## EGYEZTETŐ LAP

a nemzetiségi önkormányzatok működési feltételeinek 2019. évi biztosításáról szóló „Együttműködési megállapodás”-ok felülvizsgálatára és hatályban tartására

1. Az előterjesztés egyeztetve: Dr. Villányi Dóra  
aljegyző

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. január 16.

  
Dr. Villányi Dóra  
aljegyző

2. Az előterjesztés egyeztetve: Szeder Istvánné  
Városgazdálkodási ágazatvezetővel

Vélemény: Az előterjesztésben foglaltakkal egyetértek.

Budapest, 2023. január 20.

  
Szeder Istvánné  
ágazatvezető